



Для немедленной публикации: 12.05.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ БОЛЕЕ 62 МЛН ДОЛЛАРОВ
США НА МОДЕРНИЗАЦИЮ КРИТИЧЕСКИ ВАЖНЫХ СИСТЕМ
ВОДОСНАБЖЕНИЯ И ВОДООЧИСТКИ**

*Проекты будут реализованы в Столичном регионе, Среднем Гудзоне и
Западной части штата Нью-Йорк*

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила, что корпорация Environmental Facilities Corporation (EFC) одобрила выделение финансирования в размере более 62 млн долларов США для реализации ключевых проектов по модернизации систем водоснабжения и водоочистки. Пакеты краткосрочного финансирования, включающие ранее выделенные субсидии, одобренные Советом директором, обеспечивают средства, необходимые двум муниципалитетам и государственному учреждению для осуществления своих проектов строительства инфраструктуры водоснабжения, затраты по которым оцениваются выше 84 млн долларов США и которые направлены на защиту здоровья населения и охрану окружающей среды.

«Эти средства необходимы, чтобы содействовать достижению поставленных штатом Нью-Йорк целей по обеспечению качества воды: они предоставляют населенным пунктам ресурсы для модернизации и обслуживания критически важных системы водоснабжения и водоочистки, — **заявила губернатор Хокул.** — Моя администрация неизменно осуществляет совместную деятельность с нашими партнерами в местных правительствах по предоставлению населенным пунктам всех возможностей для инвестирования в инфраструктуру водоснабжения, подстегивая процесс создания рабочих мест и экономический рост при одновременной защите здоровья населения и улучшении качества жизни в таких населенных пунктах».

При одобрении Совета выделяется финансирование из Возобновляемого фонда чистой воды штата (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) и Возобновляемого фонда питьевой воды штата (Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF) и уже выделены субсидии по программе субсидий, осуществляемой согласно Закону об улучшении инфраструктуры водоснабжения (Water Infrastructure Improvement Act, WIIA). Подробнее о возможностях финансирования проектов инфраструктуры водоснабжения см. на [сайте](#) EFC.

Совет директоров одобрил пакет субсидий и финансирования для двух проектов модернизации инфраструктуры водоочистки:

- Управлению канализацией Буффало (Buffalo Sewer Authority) в округе Эри (Erie) — 45,9 млн долларов США на модернизацию их системы вторичной очистки Очистных сооружений на острове Берд (Bird Island Wastewater Treatment Plant). Пакет субсидий и финансирования включает субсидию согласно WIIA в размере 9 054 768 долларов США, федеральную субсидию или списание задолженностей в размере 9 054 768 долларов США, краткосрочное беспроцентное финансирование в размере 19 901 107 долларов США и краткосрочное финансирование по рыночной ставке в размере 7 837 947 долларов США.
- Округу Вашингтон (Washington County) — субсидия согласно WIIA в размере 1 630 400 долларов США и краткосрочное беспроцентное финансирование в размере 12 836 201 доллар США для модернизации очистных сооружений районной канализационной сети № 2.

Субсидия согласно WIIA в размере 1 710 000 долларов США была также выделена городу Йонкерс (Yonkers) в округе Уэстчестер (Westchester). Субсидия пойдет на осуществление проекта водоснабжения стоимостью примерно 2,7 млн долларов США, предусматривающего прокладку примерно 610 погонных метров водопровода и водопроводной арматуры вдоль авеню Уорбертон (Warburton Avenue), авеню Ламартин (Lamartine Avenue) и авеню Эшбертон (Ashburton Avenue) для соединения зон высокого и низкого давления в городе.

Президент и генеральный директор корпорации Environmental Facilities Corporation Морин А. Коулман (Maureen A. Coleman): «Сегодняшнее заявление — блестящий пример того, как сотрудничество правительств штата и конкретных населенных пунктов может по-настоящему изменить жизнь ньюйоркцев. Благодаря неустанному труду губернатора Хокул и наших партнеров из муниципалитетов и Законодательного собрания наши жители смогут осуществить проекты по замене устаревающей инфраструктуры водоснабжения и защитить наши воды».

Руководитель Управления охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (Department of Environmental Conservation) и генеральный директор EFC Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «Эти средства крайне нужны для усовершенствования инфраструктуры штата по обеспечению чистой водой. Благодаря руководству губернатора Хокул, ее обязательствам повышать качество воды в Нью-Йорке, а также рекордным инвестициям, помогающим достигать наши цели, Департамент охраны окружающей среды (DEC) сегодня с гордостью сотрудничает с EFC в деле реализации этих важнейших проектов по охране здоровья наших жителей, окружающей среды и экономики».

Секретарь штата Роберт Дж. Родригес (Robert J. Rodriguez): «Обеспечение чистой и безопасной питьевой водой — одно из ключевых нововведений, которым

Нью-Йорк может одарить муниципалитеты всего штата. Я всецело поддерживаю непрекращающиеся усилия губернатора Хокул по модернизации и перестройке систем водоснабжения и водоочистки, столь необходимых для здоровья ньюйоркцев, экономики и самих наших граждан в любом уголке штата».

Руководитель Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк Д-р Мэри Т. Бассет (Mary T. Bassett): «Вопросы обеспечения чистой водой и равноправия в сфере здравоохранения тесно взаимосвязаны, и Нью-Йорк безотлагательно предоставляет помощь местным правительствам, обеспечивая существенное финансирование для модернизации систем водоснабжения в тех населенных пунктах, которые сильнее всего в этом нуждаются. Я призываю местные организации, особенно работающие в сфере экологического правосудия, подавать заявки на финансирование, чтобы компенсировать затраты на такие инфраструктурные проекты, важные для здравоохранения».

Обязательства Нью-Йорка по обеспечению чистой водой

Нью-Йорк продолжает увеличивать инвестиции в проекты инфраструктуры водоочистки. В апреле губернатор Хокул [объявила](#) о выделении с помощью EFC 638 млн долларов США населенным пунктам по всему штату на финансирование проектов инфраструктуры водоочистки.

Принятый под руководством губернатора Хокул бюджет также включает в себя 500 млн долларов США на финансирование водоочистной инфраструктуры, в результате чего общий объем инвестиций штата в водоочистной инфраструктуре с 2017 года достиг 4,5 млрд долларов США. Он также выделяет дополнительные 1,2 млрд долларов США, в общей сложности составляя 4,2 млрд долларов США, на осуществление Закона об экологических обязательствах «Чистая вода, чистый воздух и зеленые рабочие места» (Clean Water, Clean Air and Green Jobs Environmental Bond Act). Эта историческая инициатива, которая будет поддержана избирателями в конце года, позволит оказать необходимую поддержку Нью-Йорку в вопросах обеспечения населения безопасной питьевой водой, инвестирования в важнейшую водную инфраструктуру, восстановления важнейших природных сред обитания, снижения риска наводнений, сохранения наших открытых пространств и местных ферм. Кроме того, она позволит в проекты по смягчению последствий изменения климата и адаптации, которые уменьшат загрязнение воздуха, снизят выбросы углерода и повысят способность сообществ Нью-Йорка противостоять проблемам, связанным с климатически обусловленным увеличением числа сложных погодных явлений и наводнений. Закон об обязательствах также предусматривает существенные инвестиции в реализацию инициативы «Чистые зеленые школы» (Clean Green Schools), которая будет охватывать все государственные школы, расположенные в неблагополучных районах.

В дополнение к Закону об экологических обязательствах «Чистая вода, чистый воздух и зеленые рабочие места» в бюджете предусмотрены рекордные инвестиции в размере 400 млн долларов США в Фонд защиты окружающей среды (Environmental Protection Fund) для поддержки усилий по смягчению последствий

изменения климата и адаптации, усовершенствования сельскохозяйственных ресурсов для повышения экологической устойчивости сферы сельского хозяйства, защиты наших источников воды, продвижения природоохранных мероприятий и предоставления жителям Нью-Йорка возможностей для отдыха.

Местным администрациям рекомендуется принять участие в опросе «Потребности для обеспечения чистоты водосборных бассейнов» (Clean Watersheds Needs Survey, CWNS)

EFC призывает муниципалитеты участвовать в опросе «Потребности для обеспечения чистоты водосборных бассейнов», который проводится Агентством по охране окружающей среды (EPA) и который EFC запустила в штате Нью-Йорк 1 марта. Участие в опросе очень важно, так как от этого может зависеть объем федерального финансирования из Возобновляемого фонда для водоочистки штата (CWSRF), выделяемого штату Нью-Йорк для финансирования будущих проектов инфраструктуры водоочистки. Муниципалитетам предлагается документировать имеющиеся в населенных пунктах потребности в отношении водоочистной инфраструктуры для последующей отправки в EPA. Отправить документы и прочитать полезную информацию об отправке документов можно на сайте <https://efc.ny.gov/needs>

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)